Отзыв

на автореферат диссертации Талабовой Тахмины Махмадалиевны на тему «Лексико-грамматические средства выразительности в таджикских и английских газетах (на основе политических текстов)», представленном на соискание учёной степени доктора философии (PhD) по специальности 6D021300 — Языкознание (6D021302 — Сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание).

В данной работе представлено исследование о лексико-грамматических средствах выразительности в таджикских и английских газетах.

Актуальность темы исследования обусловлена тем, что в настоящее время ряд исследователей проявляют интерес к изучению информационно-политических текстов газет на разных языках, и они затрагивают различные аспекты языка: грамматический, лексический, функционально-стилистический, собственно стилистический и в плане его текстообразующей роли. Это также связано в разработке вопросов, связанных с исследованием выразительных средств в публицистических материалах, где применяется особая языковая специфика.

Новизна данной научной работы заключается в том, что в диссертации впервые комплексно рассматриваются особенности передачи политического текста, выявляются лексические и грамматические трансформации, используемые в таджикских и английских информационно-политических газетных статьях.

Цель исследования заключается в том, чтобы определить, какие лингвистические средства используются в газетных статьях, освещающие важные внутренние и внешние события, а также выявить лексические и грамматические трансформации, используемые при переводе с английского на таджикский язык информационных газетных статей.

Диссертация состоит из введения, двух глав, заключения и списка использованной литературы. Содержание диссертации изложено на 188

страницах, в тексте имеются 1 таблица, 2 схемы. Список использованной литературы содержит 290 наименований.

В автореферате отраженно краткое содержание диссертации. Во введение определяется объект исследования, обосновываются выбор темы исследования, её научная новизна, излагаются используемые методы исследования, характеризуется теоретическая и практическая значимость работы, формулируются положения, выносимые на защиту, приводятся сведения об апробации результатов исследования, указывается структура диссертации.

Первая глава «Лексические особенности средств выразительности в информационно-политических текстах в исследуемых языках» состоит из шести разделов. В данной главе рассматриваются вопросы лексических особенностей средств выразительности в информационно-политических текстах в исследуемых языках

Вторая глава «Грамматические средства выразительности в таджикских и английских газетах» имеет четыре раздела. В данной главе автор исследования уделяет внимание грамматическому анализу выразительности в исследуемых языках.

В заключении автором подведены итоги, где были выявлены некоторые черты, свойственные политическим текстам англоязычных газет, таким как разнообразная лексика и фразеология, речевые стереотипы, эллиптические предложения, использование различных аббревиатур и грамматические трансформации.

Автор указывает, что содержание диссертационного исследования отражено в пяти статьях, опубликованные в научных журналах, рекомендованных ВАК Министерства науки и образования РТ.

В автореферате имеются опечатки, связанные с орфографией, встречаются незначительные стилистические ошибки, которые необходимо отредактировать.

Однако данное замечание не снижает общего впечатления от работы, и содержание автореферата позволяет сделать вывод TOM, что диссертационное исследование Талабовой Тахмины Махмадалиевны на тему «Лексико-грамматические средства выразительности В таджикских и английских газетах» текстов), (на основе политических является самостоятельным, логическим, обоснованным и завершённым исследованием в области лингвистических наук. Данное исследование отличается научной новизной существенным исследовательским вкладом лингвистики и отвечает требованиям ВАК РТ, а автор диссертационного исследования заслуживает присуждения ученой степени доктора философии (6D021302 специальности 6D021300 - Языкознание сопоставительное Сравнительно-историческое, типологическое И языкознание).

Кандидат филологических наук,

кафедры английской филологии

Российско-Таджикского (Славянского) университета Уже Аминова Ф.Ш.

Электронная почта: aminova.f@inbox.ru

Телефон: (+992) 904103553

Подпись Аминовой Ф.Ш. заверяю

Начальник УК РТСУ

Контактная информация:

Рахимов А.А.

Адрес: Республика Таджикистан, 734025, г. Душанбе, ул. Мирзо Турсунзаде, 30.

Тел: (+992 37) 2279291

19.01.20242.